

---

**Председатель: Италия**

## **1191-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 5 июля 2018 года

Открытие: 10 час. 20 мин.

Перерыв: 13 час. 15 мин.

Возобновление: 15 час. 15 мин.

Закрытие: 20 час. 00 мин.

2. Председатель: посол А. Аццони  
посол Л. Фратини

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: **ДОКЛАД ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ОБСЕ ПО  
ВОПРОСАМ СВОБОДЫ СРЕДСТВ МАССОВОЙ  
ИНФОРМАЦИИ**

Председатель, Представитель ОБСЕ по вопросам свободы средств массовой информации (FOM.GAL/3/18/Rev.1), Российская Федерация (PC.DEL/873/18), Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/919/18), Швейцария, Турция (PC.DEL/926/18 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/909/18), Казахстан (PC.DEL/887/18 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/876/18), Албания (PC.DEL/913/18 OSCE+), Украина (PC.DEL/901/18), Азербайджан, Молдова (PC.DEL/914/18 OSCE+), Черногория, Канада, Туркменистан, Грузия (PC.DEL/885/18 OSCE+), Святой Престол (PC.DEL/900/18 OSCE+), Кыргызстан, Армения, бывшая югославская Республика Македония (PC.DEL/908/18 OSCE+), Сербия, Босния и Герцеговина, Словакия (PC.DEL/912/18 OSCE+)

Пункт 2 повестки дня: ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНЫМ  
СЕКРЕТАРЕМ ЕЖЕГОДНОГО ДОКЛАДА ОБ  
ОЦЕНКЕ ХОДА ВЫПОЛНЕНИЯ ПЛАНА  
ДЕЙСТВИЙ ОБСЕ 2004 ГОДА ПО ПОДДЕРЖКЕ  
ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА

Председатель, Генеральный секретарь, Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/918/18/Rev.1), Норвегия (PC.DEL/910/18), Российская Федерация, Турция (PC.DEL/927/18 OSCE+), Швейцария, Казахстан (PC.DEL/889/18 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/878/18), Словения, Азербайджан, Канада, Святой Престол (PC.DEL/902/18 OSCE+), Армения

Пункт 3 повестки дня: ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ФИНАНСОВЫЕ  
ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД, ОКОНЧИВШИЙСЯ  
31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА, И ДОКЛАД ВНЕШНЕГО  
РЕВИЗОРА

Обсуждался в рамках пункта 4 повестки дня.

Пункт 4 повестки дня: ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД РЕВИЗИОННОГО  
КОМИТЕТА

Председатель, внешний ревизор ОБСЕ, Председатель Ревизионного комитета (CIO.GAL/65/18 Restr.), Российская Федерация (PC.DEL/890/18/Corr.1), Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия и Сан-Марино) (PC.DEL/924/18), Испания, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/884/18)

Пункт 5 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВОК В  
ПОЛОЖЕНИЯ И ПРАВИЛА О ПЕРСОНАЛЕ ОБСЕ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1300 (PC.DEC/1300) о внесении поправок в Положения и правила о персонале ОБСЕ; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 6 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ФИНАНСОВОМ ОТЧЕТЕ И ФИНАНСОВЫХ ВЕДОМОСТЯХ ЗА ГОД, ОКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА, И ДОКЛАДЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1301 (PC.DEC/1301) о финансовом отчете и финансовых ведомостях за год, окончившийся 31 декабря 2017 года, и докладе внешнего ревизора; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 7 повестки дня: РЕШЕНИЕ О КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2018 ГОДА ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 1302 (PC.DEC/1302) о Конференции ОБСЕ 2018 года по Средиземноморью; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 8 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

Председатель

- a) *Продолжающаяся агрессия России против Украины и незаконная оккупация ею Крыма:* Украина (PC.DEL/904/18), Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/916/18), Швейцария, Турция (PC.DEL/925/18 OSCE+), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/891/18), Канада
- b) *Положение на Украине и необходимость выполнения Минских соглашений:* Российская Федерация (PC.DEL/886/18), Украина
- c) *Законодательство об образовании в Латвии:* Российская Федерация (PC.DEL/888/18), Латвия (PC.DEL/906/18 OSCE+)
- d) *Международный день в поддержку жертв пыток, отмечаемый 26 июня 2018 года:* Сан-Марино (также от имени Австрии, Албании, Андорры, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Молдовы, Монголии, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Румынии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики,

Швейцарии, Швеции и Эстонии), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/903/18), Российская Федерация (PC.DEL/897/18 OSCE+), Украина (PC.DEL/911/18)

- e) *Положение Свидетелей Иеговы в Российской Федерации:* Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Канада, Грузия, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/923/18), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/892/18), Российская Федерация (PC.DEL/898/18 OSCE+)
- f) *Верховенство права и правозащитники в Турции:* Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения и Канада) (PC.DEL/922/18), Турция (PC.DEL/928/18 OSCE+)
- g) *Верховенство права и правозащитники в Российской Федерации:* Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Канада, Грузия и Украина) (PC.DEL/917/18), Российская Федерация (PC.DEL/899/18)
- h) *Нападения на поселения рома на Украине:* Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония, Черногория и Сербия; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; а также страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство) (PC.DEL/915/18), Канада, Швейцария, Российская Федерация, Украина (PC.DEL/907/18)
- i) *44-й раунд Женевских международных дискуссий, состоявшийся 19–20 июня 2018 года:* Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия,

Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/921/18), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/893/18), Российская Федерация (PC.DEL/895/18), Грузия (PC.DEL/931/18 OSCE+)

Пункт 9 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

- a) *Внебюджетный проект, касающийся разработки новой системы регистрации для мероприятий ОБСЕ в области человеческого измерения, представленный Директором Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) 25 мая 2018 года:*  
Председатель
- b) *Продление конечного срока представления кандидатур на должности Координатора проектов ОБСЕ на Украине и руководителя Программного офиса ОБСЕ в Душанбе:* Председатель
- c) *Приглашение членов Постоянного совета на серию обедов а-ля фуришет, которые состоятся в период с сентября по декабрь 2018 года в рамках Года итальянской кухни (2018):* Председатель

Пункт 10 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/116/18 OSCE+):* Директор по управлению и финансам
- b) *Участие Генерального секретаря в Ежегодной конференции ОБСЕ по обзору проблем в области безопасности, состоявшейся 26–28 июня 2018 года:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)
- c) *Участие Генерального секретаря в мероприятии высокого уровня на тему "Климат, мир и безопасность: время действовать", состоявшемся в Брюсселе 22 июня 2018 года:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)
- d) *Обмен письмами между ОБСЕ и Европейским союзом:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)
- e) *Участие Специального представителя и координатора ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми в слушаниях на тему "Торговля женщинами и детьми в контексте миграции: новое рабство в наши дни", состоявшихся в Европейском парламенте в Брюсселе 21 июня 2018 года:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)
- f) *Участие Специального представителя и координатора ОБСЕ по борьбе с торговлей людьми в 38-й очередной сессии Совета ООН по правам*

*человека, проходящей в Женеве с 18 июня по 6 июля 2018 года:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)

- g) *Начало издания Службой внутреннего надзора ОБСЕ информационно-оценочного бюллетеня:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)
- h) *Запланированные поездки и встречи Генерального секретаря:* Директор по управлению и финансам (SEC.GAL/116/18 OSCE+)

Пункт 11 повестки дня:      ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Досрочные президентские и парламентские выборы в Турции, состоявшиеся 24 июня 2018 года:* Турция (PC.DEL/929/18 OSCE+), Австрия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна – участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Босния и Герцеговина; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Армения) (PC.DEL/920/18), Казахстан (PC.DEL/896/18 OSCE+), Туркменистан, Кыргызстан, Азербайджан, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/894/18)
- b) *Поездка послов стран ОБСЕ в Армению, Азербайджан и Грузию 18–22 июня 2018 года:* Франция, Председатель, Армения, Грузия, Соединенные Штаты Америки, Азербайджан
- c) *27-я ежегодная сессия Парламентской ассамблеи ОБСЕ, которая состоится в Берлине 7–11 июля 2018 года:* Парламентская ассамблея ОБСЕ
- d) *Выпуск государственным департаментом Соединенных Штатов Доклада о торговле людьми за 2018 год:* Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/905/18)

4. Следующее заседание:

Среда, 11 июля 2018 года, 10 час. 00 мин., Нойерзал



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/1300

5 July 2018

RUSSIAN

Original: ENGLISH

---

1191-е пленарное заседание

PC Journal No. 1191, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1300**  
**ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК В ПОЛОЖЕНИЯ И ПРАВИЛА**  
**О ПЕРСОНАЛЕ ОБСЕ**

Постоянный совет

с целью приведения положений о рабочих часах в соответствие с положениями о рабочих часах Организации Объединенных Наций,

отмечая, что это изменение не будет иметь дополнительных последствий для расходов в рамках Сводного бюджета или других бюджетов ОБСЕ,

постановляет:

одобрить прилагаемые поправки к положению 7.01 о рабочих часах Положений о персонале ОБСЕ и к правилу 7.01.1 Правил о персонале ОБСЕ об обычной рабочей неделе, как показано в Приложении.

**ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ  
О ПЕРСОНАЛЕ ОБСЕ**

<b>НЫНЕШНИЙ ТЕКСТ ПОЛОЖЕНИЙ И ПРАВИЛ О ПЕРСОНАЛЕ</b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ</b>
<p><b>Правило 7.01 – Рабочие часы</b></p> <p>a) Рабочая неделя и рабочие часы определяются Генеральным секретарем и руководителями институтов/миссий в соответствии с обычной практикой в соответствующем месте службы и включаются в правила о персонале.</p> <p>b) В правилах о персонале излагаются условия возможной компенсации за сверхурочную работу, а также условия, применимые к работе на частичной ставке, в ночное время и во время, не относящееся к обычным рабочим часам.</p> <p>c) Генеральный секретарь на основе консультаций с руководителями институтов и миссий определяет, какие праздничные дни должны соблюдаться в каждом месте службы. В каждом календарном году ОБСЕ соблюдает девять праздничных дней.</p>	<p><b>Правило 7.01 – Рабочие часы</b></p> <p>a) Рабочая неделя и рабочие часы определяются Генеральным секретарем и руководителями институтов/миссий <b>на основе консультаций с Генеральным секретарем</b> в соответствии с обычной практикой в соответствующем месте службы <b>и включаются в правила о персонале.</b></p> <p>b) В правилах о персонале излагаются условия возможной компенсации за сверхурочную работу, а также условия, применимые к работе на частичной ставке, в ночное время и во время, не относящееся к обычным рабочим часам.</p> <p>c) Генеральный секретарь на основе консультаций с руководителями институтов и миссий определяет, какие праздничные дни должны соблюдаться в каждом месте службы. В каждом календарном году ОБСЕ соблюдает девять праздничных дней.</p>
<p><b>Правило 7.01.1 – Обычная рабочая неделя</b></p> <p>a) Обычная рабочая неделя состоит из 40 рабочих часов, разделенных на пять рабочих дней, по восемь часов каждый. Однако в зависимости от специфики должности рабочие часы могут быть распределены иначе и могут включать ночную или посменную работу, согласно указанному в письме о назначении или условиях направления на службу данного сотрудника/сотрудника миссии.</p>	<p><b>Правило 7.01.1 – Обычная рабочая неделя</b></p> <p>a) Обычная рабочая неделя состоит из 40 рабочих часов, <del>разделенных на пять рабочих дней, по восемь часов каждый.</del> Однако <b>в соответствии с положением 7.01 а) Генеральный секретарь или соответствующий руководитель института/миссии может изменить обычную рабочую неделю. Любые такие изменения должны быть отражены в шкалах окладов в соответствии с положением 5.02 b).</b></p>



<b>НЫНЕШНИЙ ТЕКСТ ПОЛОЖЕНИЙ И ПРАВИЛ О ПЕРСОНАЛЕ</b>	<b>ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ</b>
b) В случае необходимости должностные лица ОБСЕ работают сверх обычного рабочего времени.	b) В зависимости от специфики должности рабочие часы могут быть распределены иначе и могут включать ночную или посменную работу, согласно указанному в письме о назначении или условиях направления на службу данного сотрудника/сотрудника миссии.  c) В случае необходимости должностные лица ОБСЕ работают сверх обычного рабочего времени.

---

**1191-е пленарное заседание**

PC Journal No. 1191, пункт 6 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1301  
ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД,  
ОКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА, И ДОКЛАД  
ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА**

Постоянный совет,

руководствуясь соответствующими положениями Финансовых правил, и в частности правил 7.05 и 8.06(е), утвержденных Постоянным советом 27 июня 1996 года (DOC.PC/1/96) и пересмотренных 24 ноября 2016 года (PC.DEC/1225) и 23 ноября 2017 года (PC.DEC/1272),

вновь подчеркивая важность полной прозрачности и подотчетности в функционировании ОБСЕ,

принимая к сведению Финансовый отчет за 2017 год и финансовые ведомости за год, окончившийся 31 декабря 2017 года, а также доклад внешнего ревизора (PC.ACMF/51/18 от 19 июня 2018 года),

выражая признательность внешнему ревизору – Счетной палате Испании – за проделанную работу,

принимая к сведению неизменное ревизионное заключение по отчетным ведомостям за год, окончившийся 31 декабря 2017 года,

1. Утверждает Финансовый отчет и финансовые ведомости за год, окончившийся 31 декабря 2017 года;
2. Просит Генерального секретаря составить и не позднее 31 октября 2018 года представить в Консультативный комитет по управлению и финансам план дальнейшей работы в свете рекомендаций внешнего ревизора, изложенных в его докладе за 2017 год. Просит далее Генерального секретаря регулярно информировать Постоянный совет через Консультативный комитет по управлению и финансам о выполнении этого плана, принимая во внимание указания Консультативного комитета по управлению и финансам.



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/1302

5 July 2018

RUSSIAN

Original: ENGLISH

---

**1191-е пленарное заседание**

PC Journal No. 1191, пункт 7 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1302**  
**КОНФЕРЕНЦИЯ ОБСЕ 2018 ГОДА ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ**

(Малага, Испания, 25–26 октября 2018 года)

Постоянный совет,

приветствуя готовность Испании провести у себя в стране Конференцию ОБСЕ 2018 года по Средиземноморью, которая состоится в Малаге (Испания) 25–26 октября 2018 года согласно Решению № 1292 Постоянного совета от 17 мая 2018 года о сроках и месте проведения Конференции ОБСЕ 2018 года по Средиземноморью, и в свете проведенных со средиземноморскими партнерами дискуссий,

утверждает повестку дня, расписание и организационные условия проведения Конференции в том виде, в котором они приведены в Приложении.

**ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ  
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2018 ГОДА  
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ НА ТЕМУ "ВАЖНОСТЬ ЭНЕРГЕТИКИ  
ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА И СОТРУДНИЧЕСТВА  
В СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ"**

Малага, Испания, 25–26 октября 2018 года

**I. Ориентировочная повестка дня**

**Введение**

Гарантированно устойчивое и надежное энергоснабжение по доступным ценам является неперенным условием для обеспечения процветания экономик, а также мира и безопасности на всем пространстве ОБСЕ и в средиземноморских странах, ее партнерах. Можно с полным основанием утверждать, что вряд ли найдется какая-либо другая область, в которой неделимость евро-средиземноморской безопасности проявляется более наглядно, – и более последовательно – чем в энергетике, с точки зрения стабильности государств, процветания местных экономик и благополучия общества в странах средиземноморского бассейна и за его пределами. Традиционно являясь центром мирового рынка ископаемого топлива, средиземноморский регион сегодня во все большей степени становится основным драйвером инноваций и преобразований в сфере энергетики.

Развитие "чистых", или связанных с использованием возобновляемых источников энергии технологий может обеспечить новые экономические возможности как для стран, обладающих значительными запасами традиционных энергоресурсов, так и для стран, не имеющих таких ресурсов, благодаря появлению альтернативных средств обеспечения энергопотребностей их экономики и созданию новых рабочих мест для их граждан. Возобновляемая энергетика сегодня приветствуется как один из ключей к решению трех непростых проблем, связанных с обеспечением энергоснабжения, безопасности и изменением климата, все из которых являются предметом озабоченности стран средиземноморского региона.

ОБСЕ служит форумом для диалога, а также для укрепления сотрудничества и безопасности и готова предоставить площадку для обмена передовым опытом и наращивания потенциала в целях использования как традиционных видов энергоносителей, так и возобновляемых, с максимальной экономической выгодой и для содействия государственно-частному партнерству и передаче ноу-хау в энергетическом секторе. Ввиду этого внимание в ходе Средиземноморской конференции 2018 года и той ее части, которая будет проходить на высоком политическом уровне, будет уделено вопросу о том, как использовать энергетический "рычаг" для содействия экономическому росту и сотрудничеству в средиземноморском

регионе. На Конференции соберутся вместе ведущие эксперты в области энергетики, представляющие государственный и частный сектора стран по обе стороны Средиземноморья для обсуждения проводимой политики, выработки стратегий и выявления возможностей для развития бизнеса в этой области.

Первое заседание будет посвящено теме "Взаимосвязанность, рост и сотрудничество: роль энергетики".

В центре обсуждения в ходе второго заседания будет защита критически важных объектов энергетической инфраструктуры.

На третьем заседании будут углубленно рассмотрены преимущества возобновляемых источников энергии.

Конференция даст государствам-участникам и партнерам по сотрудничеству возможность обменяться мнениями, опытом и извлеченными из него уроками, а также примерами лучшей практики в том, что касается роли и важности энергетики в содействии экономическому росту и сотрудничеству в Средиземноморье. Конференция станет площадкой для дальнейшего развития диалога и расширения сотрудничества в целях укрепления безопасности в Средиземноморье в соответствии с принятыми в ОБСЕ принципами и обязательствами.

#### **Четверг, 25 октября 2018 года**

- Регистрация участников
- Вступительные речи
- Заседание I. Взаимосвязанность, рост и сотрудничество: роль энергетики
- Короткий перерыв
- Заседание II. Защита критически важных объектов инфраструктуры
- Обед
- Заседание III. Трансформирование преимуществ возобновляемых источников энергии
- Культурное мероприятие
- Ужин

#### **Пятница, 26 октября 2018 года**

- Регистрация участников

- Вступительные речи
- Дискуссия на высоком политическом уровне: энергетика в интересах экономического роста и сотрудничества в Средиземноморье
- Подведение итогов
- Заключительный обед

## **II. Состав участников**

Средиземноморские партнеры по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) примут участие в Конференции и внесут вклад в ее работу. Азиатским партнерам по сотрудничеству (Австралия, Афганистан, Республика Корея, Таиланд и Япония) будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Институтам ОБСЕ и ее Парламентской ассамблее будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу. Следующие международные организации и институты будут приглашены принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу: Адриатическо-Ионическая инициатива, Африканский банк развития, Африканский союз, Всемирный банк, Группа по диалогу в формате "5 + 5" по миграции в Западном Средиземноморье, Группа ООН по наблюдению за санкциями в отношении "Аль-Каиды", Группа разработки финансовых мер, Группа разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег на Ближнем Востоке и в Северной Африке, Евразийский экономический союз, Европейская экономическая комиссия ООН, Европейский банк реконструкции и развития, Европейский инвестиционный банк, Европейский союз, Инициатива ООН "Альянс цивилизаций", Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, Исламский банк развития, Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, Контртеррористический комитет ООН, Лига арабских государств, Международная организация по миграции, Международная организация труда, Международная организация франкоязычных стран, Межпарламентский союз, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международный валютный фонд, Международный институт по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов, Международный комитет Красного Креста, Международный центр по разработке миграционной политики, ООН-женщины, ООН-Хабитат, Организация Договора о коллективной безопасности, Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, организация "Объединенные города и местные органы самоуправления", Организация исламского сотрудничества, Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Североатлантического договора, Организация черноморского экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества и развития, Парламентская ассамблея Средиземноморья, Программа ООН по окружающей среде, Программа развития Организации Объединенных Наций, Процесс сотрудничества в Юго-Восточной Европе, Совет Европы, Совет регионального сотрудничества, Сопровождение по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Средиземноморский союз,

Средиземноморский форум, Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, Управление Верховного комиссара ООН по правам человека, Управление ООН по наркотикам и преступности, Фонд ОПЕК, Центральноевропейская инициатива, Шанхайская организация сотрудничества и ЮНИСЕФ.

Принимающей страной могут быть приглашены и другие организации для участия в качестве наблюдателя.

Представителям неправительственных организаций принимающей страной может быть предложено присутствовать на Конференции, и им может быть предложено внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

Другие страны также могут быть приглашены принимающей страной присутствовать на Конференции, и им может быть предложено внести вклад в ее работу.

### **III. Организационные условия**

Конференция начнется в 9 ч. 30 мин. первого дня и завершится в 14 ч. 00 мин. второго дня.

Для каждого заседания Председателем будут назначены модератор и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету для дальнейшего рассмотрения.

Будут созданы надлежащие условия для освещения работы Конференции прессой.

Работа Конференции ОБСЕ 2018 года по Средиземноморью будет вестись на английском, французском и испанском языках с устным переводом. Этот формат не создаст прецедента для использования в других случаях.

На Конференции будут применяться, *mutatis mutandis*, Правила процедуры ОБСЕ. Во внимание будут приниматься также руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).